A4. Dialect Continua in Central Europe, c 1910

- **Albanian**
- **Baltic**
- **Finnic-Ugric (Baltic)**
- **Finnic-Ugric (Vogul)**
- **Presence of Finno-Ugric-speakers**
- **Germanic**
- **Dispersed Germanic-speaking settlements or noticeable presence of Germanic speakers**
- **1-5% Germanic, or Yiddish-speaking Jews**
- **More than 166 Germanic, or Yiddish-speaking Jews**
- **Greek**
- **Residual presence of Greek-speakers**
- **Indic, substantial presence of Romans**
- **Indic, noticeable presence of Romans**
- **Turkic**

**Languages**
- East Romance
- West Romance
- South Slavic
- Substantial presence of South Slavic speakers
- Turkish-speaking Armenian communities

**Other**
- State borders
- Borders of autonomous entities, and Italian regions
- Jewish Pale of Settlement

**Names of provinces other than capital's names of autonomous entities**

**State capitals**

**Copyright © by Tomasz Kamiński**
D2. List of Non-State Minority, Regional and Unrecognized Languages, and Written Dialects in Central Europe, 19th - 21st Centuries

Albanian Continuum
1. ARBREZ (L) (fl) (L) L
2. ARVANITIK (Greek-Albanian) (L) L (L)
3. GHEG (L) (L) L
4. TOSK (L) (L)

Baltic Continuum
1. (NEW) KURONIAN (L) L
2. LATAKALNI L (L)
3. MARIONIAN (L) L (L)
4. SETO (L) (L) L (see also VOROS)
5. VEPS (Voros) (L) (L) L (see also SETO)
6. VORO (L) (L) L (see also VOROS)
7. VOTIC (Voros) (L) L

Finno-Ugric (Finnic) Continuum
1. INGRI (Estonian) (L) (L)
2. KARELIAN (L) (L) L
3. LAONIAN (L) L
4. SETO (L) (L) L (see also VOROS)
5. VEPS (Voros) (L) (L) L
6. VORO (L) (L) L (see also VOROS)
7. VOTIC (Voros) (L) L

Finno-Ugric (Ugrian) Continuum
1. CIGAN (L)
2. ROMORO (Romany-Hungarian) (L) L
3. SEKLER (Szekely) (L) L

Germanic Continuum
1. ALLEMANN (L) (see also SWABIAN, SWISS GERMAN) L
2. AUSTRERO-MARJIAN (Marjan) (L) L
3. BOKMAL (Norsk) (L) L (see also NINORSK, SAMINORSK)
4. CIMBRIAN (L) (see also MOËNOCHI)
5. CROATIAN (L)
6. FRISIAN (L) (West Frisian) (L) (Saterland Frisian) TW (North Frisian)
7. GUTENHEIM (L)
8. LOW GERMAN (Low Saxen) (L) L
9. MOÈNOCHI (L) (see also CIMBRIAN)
10. NYNORSE (Landamøn) (L) L (see also BOKMAL, SAMINORSK)
11. SAMSORSK (L) (see also BOKMAL, NINORSK)
12. (Transylvania) Saxonian (L) (L) (see also Luxembourgian, HUNGARIAN) L
13. SCAVENORDROMAN (L)
14. (Funlab) SWABIAN (L) (see also ALLEMANNIC)
15. SOUTH JUTISH (Jutlandian) (L) L
16. SWISS GERMAN (Schweizerdeutsch, Schwyzerdütsch) (L) (see also ALLEMANNIC)
17. WILAMOWICZIAN (Wilamowicza) L TW
18. YIDISH (L)
19. YENICHE (Yeniseische) L

Greek Continuum
1. BIBLICAL COINE (Greek) (Liturgical)
2. BYZANTINE GREEK
3. CAPADOCIAN GREEK
4. CRETAN GREEK
5. CRIMEAN GREEK
6. CYPRUS GREEK
7. GRACOC (Greek-Cypriot) L
8. KATHAREVOUSSA
9. PONTIC GREEK (L)
10. ROMANO-GREEK (Etniki Rikia) L
11. TAKOONIAN (L)
12. YEVANIC (Romianoi, Judeo-Greek) L

Indic
ROMANI (L) (L) L
Romanian languages / dialects used for written and translation purposes, as outlined at http://en.wikipedia.org/wiki/Dialects
1. ROMANIAN (L) (L) L
2. BUDJEZDI ROMAN
3. BURGUNJIAN ROMAN
4. CRIMIAN ROMAN
5. DOLENSKI ROMAN
6. EAST SLOVAK ROMAN
7. FINISH ROMAN
8. GREEK ROMAN
9. HUNGARIAN ROMAN
10. KALDERAS ROMAN (Kalederas)
11. LARI ROMAN
12. LATVIAN ROMAN
13. LITHUANIAN ROMAN
14. LOVAR ROMAN
15. BERGROMA ROMAN
16. MACEDONIAN DZAMBA ROMAN
17. NORTH RUSSIAN ROMAN
18. PREKURMIA ROMAN
19. ROMUGRO ROMAN
20. SEPKHIDES ROMAN
21. SINT ROMAN
22. SERBI ROMAN
23. SREMSKI GURMET ROMAN
24. URSKROMAN

East Romance Continuum
AROMANIAN (disputed, see West Romance Continuum)
ISTRO-ROMANIAN (disputed, see West Romance Continuum)
MEGLENOROMANIAN (disputed, see West Romance Continuum)

West Romance Continuum
1. AROMANIAN (Moldavian) L
2. EMILIAN-ROMAGNOLO L
3. FRIULIAN L
4. ISTRIAN (L)-I-L
5. ISTRO-ROMANIAN L
6. (Dalmatian) L
7. LADINO (L) (L) L
8. LINGUA FRANCA L
9. LOMBARD L
10. MEGLENOROMANIAN (Mack) (L) L (L) TW
11. NEAPOLITAN L
12. SPANISH (Castile-Spanish) (L) L (see also LADINO)
13. SICILIAN L
14. VENETO (Dalmatian, Venedic) L
15. VENETO ROMAN L

Semitic Continuum
1. BIBLICAL HEBREW (Liturgical)
2. CYPRITAN MARIOTINE ARABIC L
3. MODERN HEBREW (Halakhic) L

North Slavic Continuum
1. (SOVIET) BELARUSIAN (L) (see also TRASKA)
2. (Soviet) BELARUSIAN (Russian) L (see also TRASKA)
3. BERNOLÁČTNA Slovak, West Slovak (L) (see also STOROCICA)
4. BERNOLÁČTNA Biblical Czech, Biblical Languages, Old Czech, Old Slovak, Protestant Slovak (L) (see also STOROCICA)
5. BOHEMIAN (see also BIBLIOTEC, ORAVIAN)
6. BOHEMIAN ROMAN L
7. CZECHOSLOVAK (L)
8. HALŠMANŠT (Vrátna) (L) (see also VICHNÁ)
9. JAZYCHÍN (Rainy- and Low-Rusyn-Russian) (see also ZHUKOVÁ, TRASKA)
10. KASHERVÁ (L) (see also ZHUKOVÁ)
11. LACH (L) (see also PRUSIANSKY, PILSKAN)
12. LITTLE RUSSIAN (L) (see also LITTLE RUSSIANS, SURZYK)
13. LITTLE RUSSIAN (TRASKA) (L) (see also LITTLE RUSSIANS, SURZYK)
14. MAZURSKI (L) (see also ZHUKOVÁ)
15. MORAVIAN (L) (see also BOHEMIAN)
16. PODCZECKI (Polandska, Podowianka) L
17. PODLASKI (Podlasie) (L) L
18. (West) POLESIAN (L) L
19. POLACCHI (L) (see also LITTLE SORBIAN)
20. PRUSIANSKY (Prusianski, Prusyski) (L) (see also LACH, PILSKAN)
21. RUSYN (Carpatho-Rusyn, Lemko, Western Rusyn, Pravoslav Russian) L
22. RUTHENIAN (Chernihivian, Chernihiv, Lemko, Ukraine, Ruthenian) L
23. SORBIAN (Sorbisch; Slowinian, Slowakian, Slovakian) (L) (see also LACH, PILSKAN)
24. SLOWINTA (L) (see also KASHERVÁ)
25. SLOVAK (East Slovak, Slovak, Slowak) (see also ZHUKOVÁ, TRASKA)
26. (Lower) SORBIAN (Vendegi) (L) (see also POLACCHI)
27. SORBIANS (L) (L) L
28. SURZYK (Krasnodar, Russian) (see also JAZYCHÍN, TRASKA)
29. STOROCICA (Old Slovak) (L) (see also BERNOLÁČTNA)
30. TRASKA (Kaschubian) (L) (see also BERNOLÁČTNA)
31. VICHNÁ (Presov district) (L) (L) (see also HALŠMANŠT)

South Slavic Continuum
1. AEGEAN MACEDONIAN (L)
2. BUNJEVCIAN (L) (see also SOKA)
3. BURGENLAND CROATIAN (L)
4. ČAKOVAR (L) (see also ČAKOVAR)
5. GOJAN (L)
6. KARANJAN (L) (see also ČAKOVAR)
7. MOLISEN (L)
8. OLD CHURCH SLAVONIAN (OCS) L (Liturgical)
9. PAULICIAN (Slavic Balkan literature) (L)
10. POMAKIAN (L) (L)
11. PREKURMIA (L)
12. RESIANS (L)
13. ROMANO-SEBENIAN L
14. SERBO-CROATIAN L
15. SERBO-CROATIAN (All Slavonic) L
16. SLAVO-BULGARIAN (Bulgarian-Church Slavonic-Russian interlanguage) (L) L
17. SLAVO-RUSIAN (High style of Russian (Russian) OCS) L
18. SLAVO-SERBIAN (Serbian-Church Slavonic-Russian) (L)
19. SLAVO-RUSIAN (Little Russian-Church Slavonic-Russian) (L)
20. ŽOKČI (see also BUNJEVČIANSKI)
21. VINDSCI (L)

Turkic Continuum
1. BALKAN TURKIC (Balkan Gagauz Turkish) L (L) L
2. CRIMEAN TATAR (L) (see also KARAI, KARAI)
3. GAGAÚZ (L) (L) L
4. KARAIM (L) (L) (see also BUKHARITIAN, KARAI)
5. KARAI (L) (L) (see also BUKHARITIAN, KARAI)
6. KRYMYCHAK (Ukrainian-Crimo-Tatar) L (see also CRIMEAN TATAR, KARAI)
7. OSMANLICA (Ottoman Turkish) L

Influences from Other Continuum
AB: Albanian
AL: Albanian
E: Alemannic
E: Alsatian
F: Alsatian
F: Alsatian
EL: Albanian
EL: Albanian
GR: Aromanian
GR: Aromanian
LA: Albanian
LA: Albanian
LV: Latvian
LV: Latvian
MAC: Macedonian
MAC: Macedonian
MT: Maltese
MT: Maltese
NL: Dutch
NL: Dutch
PL: Polish
PL: Polish
RO: Romanian
RO: Romanian
RU: Russian
RU: Russian
UK: Ukrainian
UK: Ukrainian